

本報宣言

本報為加屬致公堂之總機關。前為同胞除專制之束縛。今為民國謀共和之幸福。此後對於個人社會政府各大小團體。凡其一言一行。確有裨於共和者。則贊助之。確有礙於共和者。則反對之。至於僑胞方面。首重培植新道德。若無新道德之根本。雖日日言改良舊道德。亦無濟於事。故本報同人等勉力兼為之。務守言論界之強權也。

中華民國八年七月十五日

大漢公報 TAI HON KONG BO LTD. THE CHINESE TIMES PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT 443-445 CARRALL STREET VANCOUVER, B. C. ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C., AS SECOND CLASS MATTER Phone Seymour 7092 (TUESDAY, JULY 15th, 1919) P. O. Box 260 VOLUME 12 No. 6 (號六第卷二十第紙聞新) \$8 00 PER YEAR 喊線詩磨七〇九式(二期星)號十六百二信報本

夏歷歲次己未六月十九日

閱報諸君須知 本報為加屬致公堂之總機關。創設已歷年所。其宗旨純正。立論持平。消息靈通。向為閱報諸君所推許。近日報務愈形發達。皆賴閱報諸君之栽培。惟邇來紙價驟漲。工價高昂。報費仍照向例。恐難週轉。故擬將報費略增。本埠派到每月收報費銀六毛。若派不到郵票即日寄上。每年英金九元六。英屬各埠。及美國。檀香山。小呂宋。墨西哥等處。每年收英金八元。半年四元二毛。二個月二元四毛。一個月八毛五仙。中國及外國每年收英金九元六毫。郵費在內。本報除禮拜日外按日呈派。無論取閱久暫。均仰先惠。如因小費未便。或托某店代認。按季收銀。定必陸續付上。空函索取。恕不奉呈。 本報啓

域埠致公總堂佈告

啓者自去年九月一號集議籌捐收贖實業蒙各埠洪門昆仲熱心輸將所籌之款執事諸人不敢移諸別項作用間有誤人從中造謠以圖破壞諸君明達事理諒不為謠言所惑謹將償債期列后 是年元月一號日還第一期赤市本息銀五千餘元 四月四號日還銀四千元 至所欠尚有七千元原訂七月一號清償作訖因銀未籌備是以逾期蒙西人寬諒緩至八月一號謹此佈告 八年七月 七號 致公總堂啓

論說

國民宜有競爭心

自地球初有人類。以迄今日。其間孳乳蕃殖。黃者白者。黑者宗(取音)者。其種類之數量。何啻京埃億兆。問今存者幾何矣。等是軀殼也。血氣也。品彙結集也。其存焉者如晨星。餘則皆萎然中落。雖形影僅存。等於無有。若此者豈有他哉。自然淘汰之結果。劣者處於失敗。不能不讓優者以獨勝云爾。優劣之道無他。惟能競爭與不競爭而已。是故。競爭者進化之公例。自存之要道也。人類惟善於競爭。故長萬物而主寰宇。今則人與人競之世界也。西哲達爾文所謂物競天擇。適者生存。此誠天演之公理。絲毫不容假者也。吾觀英俄法德等國民。富於競爭心。則其國興。波蘭印度等國民。乏於競爭心。則其國亡。嗟我國民。殷鑒不遠。今則俄呼於北。英迫於西。法窺於南。日伺於東。西隣鷹瞵虎視。有岌岌乎不可終日之勢。試問有何策以抵禦之乎。國民苟無競爭心。恐不能保我黃帝神明之華胄。四萬萬同胞將必為波蘭印度之後身也。悵望前途。有令人不寒而慄者矣。當二十世紀中。以腦競。不以力競。以商競。不以兵戰(如英人以二萬資本之公司。而亡印度。即所謂商戰之世也)必也國際之競爭而後國內之競爭。為文明之競爭。而不為野蠻之競爭。見已國之學術不若人。工藝之不若人。必自愧其學術工藝之劣。毅然發奮日求學術工藝之若人。孟子云。不恥不若人。何若人有。今處生存競爭最劇最烈之世界。惟有競心可矣。吾民乎。吾民乎。可因時奮然興矣。

時評

罷市風潮

上海全體商家罷市矣。因各界勸告文明及維持得力之故。秩序尚佳。但北庭果實與人民宣戰。如前日之對待學界。風潮將愈擴愈張。各廠工人。難保不隨之而起。即一般土匪流氓。亦安得不俟隙而動。恐三五日後。是否罷市如罷市第一日之秩序安寧。實屬疑問。而長江下游各省商埠。其是否不能不蓬蓬從風。亦屬疑問。則禍難之

四亞輪船公司

Table with columns for ship names (e.g., 雲高華, 永生號, 亞洲皇, 日本皇后, 俄國皇后), destinations (e.g., 雲高華, 永生號, 亞洲皇, 日本皇后, 俄國皇后), and prices (e.g., 六十元, 八十元, 一百元, 一百九十五元, 一百元).

最近由此開赴日本上海 香港等處船期列後 亞洲皇后 七月十號 日本皇后 七月廿四 俄國皇后 八月七號 滿提高 八月廿九 諸君惠顧懇請移 玉至 代理人處面商一切可也 東亞總司理司徒旋謹佈

源生泰廣告

YUEN SANG TAI CO. 504 Main St. 214 Pende t. F. P. O. Box 514 Phone Sey. 4068 Vancouver, B. C. of Canada

自由車用品 火食及雜貨 蘇杭并鐵器 減價限十天 如蒙賜顧 大表歡迎

新米 到 又 米 新 Imperial Rice Milling Co. Ltd. 339 Railway St. Phones Sey. 526-527 Canada Food Board License No. 4-517 VANCOUVER, B. C.

本公司向辦唐山絲苗宜 粘大帮谷 近日新運 到甚多甘香潔白食者讚 美叨蒙 華 人字号光顧 無論遠近單 到即付價銀 尤為相宜 庵不羅公司謹啓



委路慎大靴舖 雙舖一間專售男靴 雙舖一間專售女靴 易者 合脚 好樣 人皆悅待 實料 新式 久已馳名 不論大小 男女日用各靴皆備 定價相宜請來賜顧 WILSONS SHOE STORE 157 159 Hastings St. W. Near Cambie Street

日新月異之飛行事業

拾四日倫敦電。頃由美國返之英國飛機...

本埠新聞

五仙自由車有取消營業之議

市會昨昨晚開會。市員勞查氏聲明。謂定於下屆市會...

將有擺街賣餐車出現

有回兵團體。現擬組立一公司。購車多輛。每達晚間七...

無妄罹災

西人占士窩路氏。備於不賣肉店。於昨日乘電車立於車後...

萍飄屍骸莫明所以

北溫哥華消息云。昨禮拜六。詩亞亞警察。在矢磨河面...

加屬新聞

建立公堂之善舉

不坎問函云。該埠地創立公堂。以崇奉五祖先烈。迄...

各國新聞

議員倡禁日人來美

美京電云。加省議員休倫。今日在議院演說。倡禁日人...

井所立之約。近三年來。加省南方。約多日人一倍。我...

乘飛機趕搭郵船

舍路昨日電云。舍路紅十字會員米也氏。前已定購船票...

電業人員罷工之進行

美國大埠電業工會。昨接到山地巴罷工消息。美國工會...

柯省中國學生畢業題名錄

硃崙函云。年來中國男女學生。留學於柯省大學。約有...

承受生意廣告

者門牌一百四十二號打街有利公司牛肉舖原係鄧輝...

加屬溫哥華學古齋

星盆命理 小批一元 九宮星盆五元
並參卜易 中批八元 流年逐月長庚拾元

承受生意廣告

啓者二埠泰安棧華記生意原日係鄧華植孫沛泉梁禮兄等...

孫寶山代理自由車
SUEN BOO SHAN
Automobile and Truck Agent

源生泰孫寶山啓
啓者弟代理自由車公司常有各式新舊自由車發賣...

尾利慎血致公堂鳴謝

茲再各助香治芳名列
阮大鵬 謝汝振 黃成 共助銀拾四元

匯銀者注意

本公司設在雲塔街士定街西端門牌六百二十六號專接...

哥林比亞紙料公司廣告

紙袋紙碟包物紙細仔扎文工課寫字等部鉛筆墨水信皮筆...

時利和合記
(告)(廣)(舖)(遷)
SE LEE WO HOP KEE
958 MAIN STREET

本店專辦中西福食久蒙中西人士賜顧已多歷年...

鄭逢啓事

啓者弟蒙本埠致公堂案叔父不以才見棄推弟為現年中...

恭辭回粵

弟作客有年忽動歸國省親之念現擬搭亞細亞皇后船回國...

承受廣告

啓者判企李地方(俗名烟烟)洪和園生意原日係陳忠浩...

大幫魚頭
坭紅毛坭

廣 永 生 號 廣 告

唐 人 麥 草 麥 穀 舖

Kwong Wing Sang

822 Main St. Vancouver, B. C. Phone Sey. 2360

石灰發客
大幫白灰

廣永生主人啓

雲高華埠

(電話三三零)

函取立即應命

親臨本號或

發仰光顧懇

購用且從廉沽

平沽

幫好時仔麻包

再者本號有大

歡迎

梓里光顧額外

無一不備如蒙

凡屬五穀種類

薯仔麵粉白米

麥糠麥米米粹

端辦麥穀麥草

八百二十二號

本號設在緬街

衛 安 氏

此藥專治火燒傷流火傷洗油傷
視水傷喉水傷九屬火傷傷之
類用鷄毛每日搽六次連搽三
天必定全愈此藥乃世界互
最大名家之醫生所製天下無
雙之功効也

雲高華埠廣永生 Kwong Wing Sang 822 Main St. Van B. C.
魯埃崙同和號 Hong Wo Co. Steveston B. C.

來 旅 館

(告 廣 織 組 新 從)

LOYAL HOTEL
258 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B. C.

啓者本號爲最大旅館
利便同胞往來寄寓地
方光潔布置得宜共有
百數十間房冷熱水龍
隨時適用天時寒暄均
合衛生不論長短期租
賃均從其便定必廉取
相當價格如蒙不棄本
主人不勝歡迎接待
雲埠片打街門牌二日五十八號
電話(失磨) 2930
司理人李樂李錦同啓

利 多 域 利

Lee Hong Chong Co
Phone 3253 P.O. Box 517
533 Fisguard St. Victoria, B. C.

啓者本店開設域多利埠非市架街門牌
五百三十三號專辦伙食生意兼做稅金
紙稅單及代理樓宇火燭保險介紹西人
判工並經紀洋行貨物買賣一切英文信
件皆可承辦妥當如蒙 梓里光顧格外
克己歡迎希祈注意是荷
▲本舖(講線三三三三)(信箱五五七
民國五年十一月 日
利同昌司理馬道政 馬呈瑞謹啓

名 利 客 棧

139 Pender St. E. Tel. Sey. 1395
VANCOUVER, B. C.

本旅館主人不惜巨資特建四層新磚樓一所
名曰名利客棧在雲高華埠偏打東街一百三
十九號房舍通明裝修華麗全座鋪設電火燭
爐每房均備傢私合用得宜床棹鏡檯手巾面
盆冷熱水喉煖汽喉男女廁所男女洗身房等
俱仿洋式極合衛生。貴客光顧如蒙歡迎
呼妥當諸君實房無論按日或按禮拜或按月
計任由其便皆能相就取價從廉乃利便同胞
起見仰祈留意爲盼
▲電話時一八九五
司事人江贊祐啓

功 同 良 相

伍雙君先生嶺南之儒醫也向在羊垣懸壺已久所有內外全
科以及花柳雜症經伍君調治者莫不立奏奇效內傷尤爲妙
手今來遊此地予等目擊伍君醫術之神速用特爲之表薦一
以闡揚伍君之功俾患病者知所嚮往
另有膏丹丸散吐血咳嗽喉痛諸症最合外埠可將病狀明白
賜下自然按症發藥

▲伍君現寓企化街門牌三百四十號

介紹人李希實 謝汝振 伍嵩
李崇備 梁祖銑 同誌
李珠明 梁金田

此藥專治... (text describing the medicine's benefits)

九濁虛精固腎強

每盒五元

Kaysang Co. 843 Clay St. S. F. CAL. 奇生行大藥房

廣萬生溫哥華 廣東祥壓文頓 合和號滿地可 煜記域多利
KAYSANG CO. 843 CLAY STREET SAN FRANCISCO CAL. U. S. A.

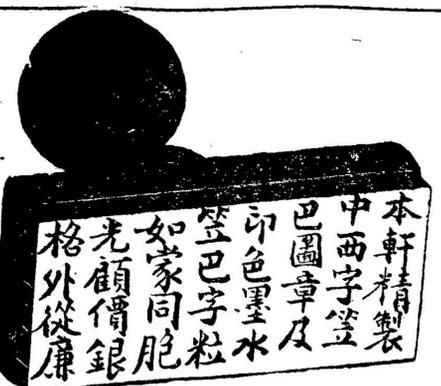
有大帮麻包出賣

啓者本公司有大帮麻包約有數十萬個該麻包係宜于裝載薯仔麥穀等物取價格外相宜如華友光顧請到後列地點選擇可也

本公司設在福街門牌二零二九號即天寶車站對面
電話 (天叻) 四五零四
The Western Junk Co. opposite Union Station
Phone Sey. 4304 1029 Main St. Vancouver B. C.
威士頓爭公司謹啓

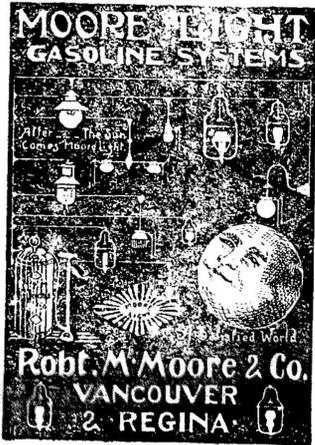
軒新圖

承印中西大小文件
HO SUN HING
205 Pender Street East
VANCOUVER, B. C.



本軒精製中西字號及印色墨水如蒙同胞光顧價銀格外從廉

ROBERT M. MOORE CO
916-918 Pender St. West
VANCOUVER, B. C.
燈連十加亮光



啓者本公司各款加士連燈久已馳名荷蒙華商。願極讚許并各用戶亦曾試驗非徒托之空言如華友賜顧仰祈留意笠畢慶亞公司啓

信通
Hing Sang Co. 361 P. O. Box 521 Fisguard St. Victoria, B.C.
兩廣中醫藥學堂 李鶴儒內外方脈寓域多利埠天生堂
優等畢業生

三鞭鹿健腎丸

此丸能固精強腎扶氣生血壯陽久較凡男子體虛腎弱服之定奏神效

每料廿員 中盒五員 大盒拾員

- 夜夢遺精丸每盒五元
- 花柳扶元搜毒丸每盒四元
- 疔疔損爛生肌膏每盒三元
- 久年虛濁固腎丸每盒五元
- 瘡科消腫拔毒膏每盒三元
- 珠麝生肌紫金膏每盒三元
- 白濁利毒散每包二元
- 化痰止咳丸每樽一元
- 立止肚痛散每包一元

本醫館設在加拿大憲高華埠廣東街二十號門牌開症買藥照下列西文住址賜函寄件郵費買者自理英屬一毛五仙各處均有代售

Chu Lai Bun 20 Canton Street VANCOUVER, B. C. Canada.

廣濟堂廣告
本堂創在雲南廣東街四號門牌開張今辦到各省正地道上等藥材正式參茸玉桂各家正字號膏丹丸散發售藥聘有良工精心製煉藥本堂新張伊始志在馳名如蒙賜顧取價定必從廉無論遠近取藥祈照下列西字付來定從速付

本醫生研究外科經驗多年向在祖國懸壺治症速效內地人士固所共悉無容屢述本醫生自到本埠以來醫治各症莫不藥到回春限日全愈非敢妄言自誇而畧舉數端以証予言之不謬各埠里登報章恭頌者太多不能盡錄本醫生以存心濟世起見不惜工本取用正地道材料將所藏秘訣精心製煉各種膏丹丸散以利同胞採購倘梓里偶有疾症未能親臨就醫可將病情詳告依下列西字寄來本醫生定必如命審症配藥從速付上以應到回春焉

恭頌外科良醫
啓者予向在魯埃埃操業農工因搭自由車返回住所適至半途車中偶然失慎跌下被車輪由右肩輓過輾斷肩井骨并傷數處此時均不省人事鮮血從口而出管車人觀此情形惶惶萬分即將此車載往廣濟堂延請林弼臣先生調理灌灌還魂止痛散隨湯劑外敷醫藥計醫不滿一月將骨輓回舉動如前敏捷足見先生外科能手有如華陀復出堪稱當世之聖手也予感先生之德特誌數言于報章畧謝微忱兼告患跌打者知所問津焉 旅雲哥華會古井管溪村人林舉雁頌

恭頌林弼臣先生外科聖手
啓者予肩背痛如刀刺辛苦異常經染有數月依然痛苦凡各工業不能操作前在本埠遍請中西醫診治皆云症屬風濕服藥劑水總不應驗隨即出埠親到 林弼臣先生就診據謂此症乃是寒痰閉阻筋脈血道所致(俗云邪風症)先生即開以良方施以良劑服後不旬日而苦疾盡除通體安然矣因感 先生之德愧無以報特綴數言于報章俾患外者知所求醫焉 旅雲尾都埠開邑黃昂高謹頌

林弼臣先生善治刀傷
啓者予向操廚工於日前以刀切肉偶爾不慎重傷左指幾乎將斷即求 林弼臣先生調治敷藥以藥未旬日已全瘳其靈動亦如常予感先生施治之德謹誌數言為先生頌并使世之有此患者知所問津焉耳 旅雲恩邑陳開敬頌

有病不妨問老曹
啓者弟前三年驟起頭暈流涕口水起身脚軟跌仆立用西醫治之累能起立而遍身筋骨十時疼痛交後發寒熱面紅頭暈眼花肢體麻痺手足軟弱難于步履不能操作如是者已三年矣試將病源列明信內求曹統新先生救治幸先生見信如見症逐一詳論判其症為風濕因初時中風治之不從表解而用下法因其風邪隨脈絡遊走通身骨節而痛風濕為邪邪亦亦屬風故連風動及正春重陽之候發病更甚付來藥料先止頭暈眼花次除疼痛并運行氣血扶正以却邪僅醫一月其病霍然而愈身壯力壯操作如常足見先生熱誠金匱辨症準繩特登報端以鳴謝悃悃告患病僑胞向此津而問焉 厲山問頓埠門牌一千一百零五號曹邑人馮廷聰拜頌

恭頌曹統新先生醫精內外
啓者弟昨晚間咳逆脇下有聲向以為閒至今右腳暴腫大痛微上徹下不能起立痛苦難言立延曹統新先生診脈云脈沉弦乃飲氣凌于肝侮于脾肝屬木而主風風動即飲邪滔天故咳引脇下而作聲脾屬土而主濕濕盛即痰生與肝風相搏溢于下故足暴腫痛名雖異病源即同調劑內服外用洗方計期五日其咳已止其腫盡消確信先生醫精內外名不虛傳用誌片言以為拜頌 曹邑人余南和掛命別名長指甲恭頌

幾乎一足
曹統新醫士鑒啓者弟婦乘車失慎折傷膝脛立用本埠西醫包埋三月不特無效且變不能伸屈日夜在床痛苦不堪是時西醫要價三百元主張用鋸弟思婦人身已受孕不應將足鋸去於是轉請閣下醫用內服外敷共六禮拜一概全愈且無犯胎至今產下孩兒母子俱壯特上數言以報閣下知之焉 寓毛爹士度埠二街門牌九百一十號白入露露上書

感謝曹統新先生駁骨之妙
啓者弟小女年方四歲于五月初六由二層樓跌下于地被木在地橫架其足于左脚大脾骨當場跌斷痛哭驚鄰刻請曹統新先生到先灌還魂止痛散隨湯劑外敷敷藥計醫半月其骨復原並無偏壞步履行走如未跌之前足見先生駁骨之妙特登片言以為拜謝並告患跌打諸君知津而治焉 厲屋崙威士打街門牌二百一十四號恩邑人林德拜頌

曹統新 脈方外內
本醫生擅治奇難雜症并贈救急獨步良方醫術各處或遠年頑癩癩癬等症不妨試診其症步履艱難出入不便及路途遙隔難來就診者可將源病自起至今逐一列明信內并列住址賜來或着辨症或着訂方或着付藥或取膏丹丸散定必如命從速付上決不延誤 寓舊金山大埠慶臣街門牌七百二十六號生樓二層欲求上門看症祈速知本街同和話筒分機 C. T. Sun 726 Jackson St. San Francisco, Cal.



小說

馬新貽被刺詳記
馬新貽字毅山。山東荷澤人。世爲天方教。由進士分發安徽即用知縣。咸豐間。皖北一帶粵捻交誼。馬以署合肥縣失守革職。帶罪立功。...

大漢公報雜錄



著

止武會
其矣哀哉。吾國民之無識也。和平渴望。誰不贊同。乃於和議開始之際。節外生枝。或言組制之機關。或言居監視之地位。或以制憲爲倡導。或以政見爲獻議。團體愈紛。羣言愈雜。仍擱不着癢處。非徒無益。而又害之。轉恐目的之難圖。而悔風頭之快出。誠不如一心一意。設法對待武人之爲愈也。而不規求總代表之言乎。軍事裁汰。宜慎重籌策。免引起別種戰爭。是於籌畫之中。已寓戒懼之意。彼武人者。權利厚薄。以兵之多寡爲衡。一言裁兵。痛心疾首。必如何而服從命令。如何而屈守範圍。苟無大有力者以制之。裁汰徒屬虛文。政治難收實效。雖有良美之憲法。完善之政策。亦若不克施行。今之議

無何。二虎眷屬至。遂居藩署內。時張已微窺馬意漸薄。大有不屑同羣之意。勸勿接眷。不聽。妻既居署中。不能不謁見馬夫人。馬見。妻之。竟誘與通。又以。在家。不能暢所欲言。遂使。頻出短差。皆優美。久之。醜聲四播。文祥知之已告。不信。繼聞人言嘖嘖。乃大怒。欲殺妻。文祥止之曰。殺妻須雙。若止殺妻。須抵償。不如因而贈之。以全交情。首肯。乘間言。馬大怒。謂汚穢天條。痛加斥。出語張。張曰。禍不遠矣。不如遠引爲是。不能決。忽一日馬檄。赴壽春鎮署。請領。火。時壽春鎮總兵爲徐尊。字心泉。懷寧人也。喬勤整大營駐壽州南關外。徐爲總營務處。得檄甚喜。欣然就道。文祥謂錦標曰。某此去。途中恐有不測。我與若須送之。蓋防其中途被刺也。於是三人同行。至壽州。無他變。石笑之。謂張多疑。張亦爽然若夫。 (代曹) (未完)

中華民國八年

新聞第十二卷

養生神言

美國近出生活指南一書。中列日常應守之十五則。尤屬簡便易行。而養生之道。則概括無遺。彼邦人士。幾莫不書紳以爲章法之佩。爰譯錄大要。以資考鏡。 (甲)對於空氣 一居室求通氣。通氣之益。固人所共知。願每屆寒冬。則恒以密閉窗夕圍爐。竟日爲至樂。不知爐中洩煙。體中穢息。均瀰漫室內。力能滅人制病之力。實大損乎健康。務須及時疏泄。俾內外新陳之氣。得互而易免害。

家庭常識



者。裁兵而外。兼廢督軍。似亦親。或且換湯而不換藥。前門拒虎。後戶進狼。極言之。不過雙方武力消長之問題。而非永久和平之計畫也。吾民若兵禍久矣。豈容再悞。可無三思。苟欲一語破的。一意到底。不可不設止武會以爲後盾也。止武之意義。非祇息爭。必有制止之能力。乃收止息之效果。裁兵廢督。猶不足以滿希望。必也盡舉武人而降服之。削其權限。制其死命。俯首就範。而聽黜陟。然後憲政可復。法軌可行。欲舉其實。是在吾民。設使人人入會。父詔其子。兄勉其弟。當兵者勒令退伍。無業者不得當兵。民氣一伸。軍心自散。彼武人失道寡助。不能抗衡。雖有父子之兵。兄弟之兵。無能爲力矣。揚湯止沸。不如去火抽薪。是在積極行之可也。

詩

晚望

後唐

靈日逍遙與不窮 山環水繞認西東 歌聞翠岸猜漁叟 笑指花村問牧童 過眼雲煙多變幻 關心風月不相同 陽斜已掛林間樹 寓目畫圖在箇中

日新公司

(各)(種)(貨)(物)(平)(沽)

YUT SHUN CO.

146 PENDER STREET E. VANCOUVER, B. C.



以上各種貨品大減價平沽三十天(七月一號至卅一號) 以下各種即日特別廉價發售諸君留心光顧爲盼 金銀首飾 大小鐘鏢 化粧香品 文房用具 中西藥品 新式電器 呂宋香煙 花旗山參 本公司兼修整大小鐘鏢工精價廉更加快捷

欲求固腎臟 請問延年堂

啓者弟因先天不足後天失調以致脾胃俱虛每遇天時變動覺得頭暈眼花腰酸膝軟四肢無力形神困倦前曾經購服大埠各家之補腎丸等見微功仍未得奏全效昨閱大漢公報載及雲埠延年堂製有(參茸龜鹿補腎壯陽丸)發售隨即到該堂購服半料似覺諸病盡除再購服半料而腎臟壯強精神倍加足見此丸功效之大茲特登報以表揚於世如各埠僑胞遇有腎臟虧損者不妨購服一試便知予言之不謬也 七月九日 香邑弟梁爵恭頌

欲除洋煙癖者注意

啓者弟到加屬雲高華市懸壺數月各僑胞前染有煙毒腫門垂頭購買弟之秘製戒煙藥水者大有應接不暇之勢藉此藥水戒斷煙引者口碑載道其藥水之功用諒我僑胞亦已知之深信弟非奢口妄談者也謹將包戒斷引每料藥水價目呈覽

散沽藥水

諸君欲買藥水可將之烟引輕重詳書函件并銀赤所照西字付來定當從速付上以望染烟引者早得戒除爲限兩星期之間立斷消除功效神速

代售處雲埠廣萬生 郵費車費自理 Kwong Man Sang 218 Keefer VANCOUVER, B. C.

新會陳林昂 台山蔡鏡 雷宜潮 黃仕光 開平周祥美 關 權 何來彬 李希彩 陳植昆 胡松鎮 麥瑞生 美國醫學博士前任廣東陸軍醫院院長公醫學堂教務長公立藥科學堂校長雷休授胞弟雷雷能啓

戒煙社寓企化街門牌二百四十九號

Yen Nan Tong Co.

87 Pender St. E. Phone Sey. 1291 Vancouver, B. C.

啓者本堂設在雲高華片打街門牌八拾七號專辦唐山各省地道藥材參茸玉桂正字號各家膏丹丸散并自製應效膏丹丸散發客外聘有內外科醫士寓內精究男婦內外全科如各埠僑胞遇有疾病不能就診者請將病源詳述并銀尺所照上列門牌寄來本堂定即按症發藥從速附現新張伊始貨物極爲鮮明價值額外克己務求合諸君雅意以圖久遠交易茲特登報達伏希垂青 茲將本堂自製丸散列后 參茸龜鹿補腎壯陽丸每料價銀拾二元半料六元每兩價銀一元二五 龜鹿滋陰生丸每料價銀十一元 參茸武溪大補丸每料價銀一元二五 參茸寧神定志丸每料價銀八元半 料四元每兩價銀八元五角 天王補心丸每料價銀八元半料三元每兩價銀六元五角 祈蛇祛風逐濕丸每料價銀六元半料三元每兩價銀六元五角 夜夢遺精丸每料價銀九元半料四元五角每兩價銀九元五角 靈驗珠珀白濁丸每服銀三毫五 靈驗化痰順氣止咳丸每服二毫五 哮喘氣丸每服銀二毫五 容月池先生方脈寓內 雲埠延年堂 司人 盧宗琦 同啓 理人 黃順和 同啓

喉科各種雜症 遠年爛肉

妙樹南治花柳百病天下無雙

自製靈丹妙藥 丸散膏丹

第一因乃老人遠年爛肉... 妙樹南先生... 治花柳百病... 天下無雙...

花柳專科

除毒 搜毒 惡毒 毒

此藥專治花柳百病... 搜毒除根... 惡毒不發... 毒氣全消...

一見良醫百病消除

萬家生佛救世靈丹

大醫手到病除... 萬家生佛... 救世靈丹... 治百病...

接整水龍廣告

本號專接修整水龍... 電話詩摩參九貳九

D. Drummond
299 Pender St. E. Phone Sey. 3929 VANCOUVER, B. C.

瑞和洋服公司

SEUY WO & CO.
Phone Sey. 4067
Ladies & Gent's Tailors
234 Hastings St. E. Vancouver B. C.

溫金有狀師樓

WON ALEX. CUMYOW
402 & 404 Abbott St. Vancouver, B. C.
Phone Sey. 2240

葉成記

SING KEE
391 Columbia St P. O. Box 655
New Westminster, B. C.

新張廣告

永安藥房 WING ON CO.
32 Pender Street West VANCOUVER, B. C.

劉日初醫生自製靈丹丸散膏丹

新冬菇 靚海參 新草菇 好鮑魚 香花生 各種菜米 黃片糖 廣蘭煙 大南杏 白紙巾 好生油

萬家生佛救世靈丹

治百病... 萬家生佛... 救世靈丹... 治百病...

Dr. LAU YIT CHO
502 GRANT AVE. San Francisco Cal.